



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№MIN/997**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, on behalf of the CICA Chairmanship, with reference to Note Verbale MIN/959 of 8 August 2023 has the honour to inform of the changes in the time and venue of the informal meeting of the CICA Council of Ministers of Foreign Affairs (Ministerial Council) to be held during the United Nations General Assembly high-level week on 21 September 2023. The meeting will take place from 13:00 to 14:30 at the InterContinental New York Barclay Hotel, located at 111 East 48th Street, New York City, NY, in the form of a working lunch.

Personal invitations by Deputy Prime Minister - Minister of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan Mr. Murat Nurtleu to Ministers of Foreign Affairs of CICA Member States are being forwarded through the diplomatic channels of the Kazakh Chairmanship.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 16 August 2023



**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES  
IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№MIN/997**

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и от имени Председательства СВМДА со ссылкой на ноту MIN/959 от 8 августа 2023 имеет честь сообщить о произошедших изменениях во времени и месте проведения Неформального заседания Совета министров иностранных дел СВМДА, который планируется провести во время недели высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 21 сентября 2023. Указанное заседание состоится в форме рабочего обеда с 13:00 до 14:30 в отеле InterContinental New York Barclay Hotel, расположенном по адресу 111 East 48th Street, New York City, NY.

Персональные приглашения Заместителя Премьер-Министра - Министра иностранных дел Республики Казахстан Мурата Нуртлеу направляются министрам иностранных дел государств-членов СВМДА по дипломатическим каналам казахстанского Председательства.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 16 августа 2023 г.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және Азия Кеңесінің Төрағалығы атынан, 2023 жылғы 8 тамыздағы №MIN/959 нотаға сілтеме жасай отырып, 2023 жылғы 21 қыркүйекте Біріккен Ұлттар Ұйымы Бас Ассамблеясының жоғары деңгейдегі апталығы кезінде өткізілетін Азия Кеңесі Сыртқы істер министрлері кеңесінің (Министрлер кеңесі) бейресми отырысының өткізілу уақыты мен орнындағы өзгерістер туралы хабарлауды өзіне мәртебе санайды. Аталған отырыс NY, New York City, 111 East 48th Street көшеде орналасқан InterContinental New York Barclay Hotel қонақ үйінде 13:00-ден 14:30-ға дейін жұмыс түскі ас форматында өтеді.

Қазақстан Республикасы Премьер-Министрінің орынбасары - Сыртқы істер министрі Мұрат Нұртілеу мырзаның Азия Кеңесі мүше мемлекеттерінің сыртқы істер министрлеріне жеке шақырулары қазақстандық Төрағалықтың дипломатиялық арналары арқылы жіберіледі.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 16 тамыз

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ  
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**